РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

994 (XXXVI). Доклады о ходе работы Комитета экспертов для дальнейшей работы по вопросу о перевозке опасных грузов и Группы экспертов по взрывчатым веществам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 645 G (XXIII) от 26 апреля 1957 г., 724 C (XXVIII) от 17 июля 1959 г. и 871 (XXXIII) от 10 апреля 1962 года,

отмечая, с удовлетворением работу и доклады Комитета экспертов для дальнейшей работы по вопросу о перевозке опасных грузов на его третьей сессии¹ и Группы экспертов по взрывчатым веществам на ее второй сессии²,

1. выражает признательность экспертам за их ценную работу;

2. принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в докладах экспертов;

3. постановляет изменить название Комитета экспертов для дальнейшей работы по вопросу о перевозке опасных грузов на «Комитет экспертов по перевозке опасных грузов»;

4. предлагает Генеральному Секретарю с учетом содержания доклада Комитета экспертов:

а) изменить в соответствии с рекомендациями экспертов классификацию и перечень основных опасных грузов в рекомендациях 1956 года по вопросам классификации, перечисления и обозначения опасных грузов и погрузочных документов для таких грузов³;

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, возобновленная тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 40 повестки дня, документ E/3841, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ См. «Перевозка опасных грузов», издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956. VIII.1, стр.9.

б) издать в соответствии с рекомендациями экспертов пересмотренный текст рекомендаций 1956 года, со внесенными в них по настоящее время поправками, и разослать его правительствам государств-членов Организации, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям;

в) созвать совещания Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и его вспомогательных органов, с учетом программы работы, рекомендованной экспертами с одной стороны, и расписания конференций и имеющихся средств для обслуживания этих совещаний, с другой стороны;

5. просит правительства государств-членов Организации, специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии и другие заинтересованные международные организации направить Генеральному Секретарю замечания, которые они сочтут нужным сделать относительно содержания пересмотренного текста рекомендаций 1956 года, и сообщить Генеральному Секретарю, в какой мере содержащиеся в нем рекомендации уже учитываются или будут учитываться в зависимости от обстоятельств в государственных или международных правилах; эти замечания и информация должны быть направлены Генеральному Секретарю, если возможно, не позднее чем в шестимесячный срок по получении пересмотренного текста рекомендаций, и должны включать сведения о том, когда предполагается осуществить намеренные меры.

1306-е пленарное заседание,
16 декабря 1963 года

995 (XXXVI). Международное
пассажирское движение и туризм

Экономический и Социальный Совет,

ознакомившись с докладом Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам международного пассажирского движения и ту-

ризма⁴, состоявшейся в августе и в сентябре 1963 года в соответствии с резолюцией 870 (XXXIII) Совета от 9 апреля 1962 года,

подтверждая важное значение роли, которую играет туризм для народного хозяйства отдельных стран и международной торговли, а также его социальное, образовательное и культурное влияние и его вклад в развитие доброй воли в международных отношениях и взаимопонимания,

считая, что туризм может играть важную роль для достижения целей «Декады развития» Организации Объединенных Наций,

отмечая, что развитие туризма зависит в большей степени от мер, принимаемых правительствами в рамках их экономической политики,

всецело сознавая трудности, связанные с развитием туризма в развивающихся странах,

принимая к сведению рекомендацию Конференции относительно важной роли, которую должен был бы играть Международный союз официальных туристских организаций, помогая через посредство Организации Объединенных Наций правительствам государств-членов Организации в вопросах, касающихся развития туризма,

1. выражает удовлетворение результатами, достигнутыми Конференцией Организации Объединенных Наций по международным путешествиям и туризму, и заключениями к которым она пришла;

2. обращается к правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений с призывом рассмотреть и, если нужно, провести в жизнь рекомендации, содержащиеся в докладе Конференции, касающиеся формы правительственных мероприятий, направленных на развитие туризма;

3. настоятельно просит Статистическую комиссию и Международный союз официальных туристических организаций изучить вопрос об определении понятия «посетитель» для статистических целей, как это предложено Конференцией;

4. предлагает региональным экономическим

⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, возобновленная тридцать шестая сессия, Приложение, пункт 40 повестки дня, документ E/3839.

комиссиям способствовать в их соответствующих районах развитию туризма в развивающихся странах и настоятельно просит Международный союз официальных туристских организаций и все неправительственные организации, непосредственно заинтересованные в развитии туризма, содействовать в сфере их деятельности выполнению рекомендаций Конференции;

5. обращает внимание развивающихся стран, а также Генерального Секретаря, Председателя-администратора Бюро технической помощи, Директора-распорядителя Специального фонда и административных глав соответствующих специализированных учреждений на рекомендации Конференции, касающиеся технической помощи в области туризма;

6. обращает также внимание правительств развивающихся стран на содействие, которое Международный союз официальных туристских организаций может оказать в разработке проектов технической помощи в области туризма;

7. предлагает Генеральному Секретарю оказывать по мере надобности помощь для выполнения рекомендаций Конференции, а также:

а) направить Всемирной организации здравоохранения и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, соответственно, рекомендацию Конференции, касающуюся медицинского досмотра, и рекомендацию, касающуюся путешественников, совершающих поездки в образовательных, научных, культурных и спортивных целях;

б) составить для представления Совету в 1966 году совместно с соответствующими специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и Международным союзом официальных туристских организаций на основе информации, полученной от правительств в ответ на анкету, доклад о прогрессе, достигнутом в отношении признания и выполнения рекомендаций Конференции относительно:

- i) смягчения установленных правительствами формальностей в отношении международного пассажирского движения;
- ii) развития туризма;

8. просит Международный союз официальных туристских организаций сотрудничать с Генеральным Секретарем в составлении этого доклада.

1306-е пленарное заседание,
16 декабря 1963 года